

1902-10-14

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

Helge og Vagn Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Afsenderinfo (lakstempel, adresse
m.m.):
Car Jacobsens brevpapir. Jacobsen
med 'k'

Modtagersted:
Dalkeith, Edinburg

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv. Carl Jacobsens
brevarkiv. Breve til Helge og Vagn
Jacobsen.

Emneord:
Elefantporten, Spiring, Byg, Malt

DOKUMENTINDHOLD

Carl Jacobsen skriver om sine rejseplaner, en teateroplevelse med Sarah Bernhardt og forskellige bryggeriforhold.

TRANSSKRIFTION

Ny Carlsberg Tirsdag Aften
14-10-2

Mine kjære Sønner
Jeg har nu bestemt min
Afreise til Mandag
Morgen og haaber saaledes
at være i München Tirsdag
Morgen Hotel Baierische Hof
Promenadenplatz
Jeg bliver maaske Søndag
over i München men kom-
mer i hvert Fald o.G.v.
tilbage til Ny Carlsberg
i de første Dage af Ugen
26' Oct. - 1' Novb.

Sarah Bernhardt gjorde
stor Lykke. Hun optraadte
som elskværdig Gjæst i
Alliance francaise, med Decla-
mation af nogle Digte.
Det var en meget smuk
lille Forestilling. Hendes Organ
bedaarende, Mimespillet mester-
ligt, Skikkelsen skøn og
yndefuld.
Bagefter var en lille Colla-
tion, hvor jeg, hvis jeg havde
brudt mig derom, kunde have
været forestillet for hende;
men jeg var ikke meget opsat
derpaa og da jeg tillige var
budt til Festmiddag hos
Burmeister, Wain i Anled-

ning af Bojarins Aflevering
benyttede jeg mig ikke af
denne Leilighed til at
trykke den store Kunstnerindes
lille Haand.

Optegnelsen om Thorvaldsens
Ring skriver jeg paa et sær-
skilt Ark for at I bedre
kan gemme og finde den.
Byggen vil stadig endnu
ikke spire. Vi kunne derfor
ikke malte. Saavidt jeg veed
har baade Edgar i Helsingør
og Tuborg været saa uforsigtige
at begynde uden i For-
veien at have forvisset sig
ved Prøverne i Schönjahns
Spireapparat at det vilde
gaae.- og Resultatet har
nok været meget bedrøveligt.

Jeg haaber imidlertid at
Spireevnen nok udvikler sig
i altfald i de bedste Partier.
Men vi ville sikkert faae mange
Kvaler med slet spirende
Byg.

I disse Dage bliver Træloftet,
Paneelværk, sat op i Ele-
fantporten.

De automatiske Fyrbødere
har allerede i flere Maaneder
arbejdet tilfredsstillende i
den nye Kjedel; nu bliver
den næste Kjedel forsynet
dermed. Fyringen bliver
derved næsten røgfri.
Hilsen til Hr. Poulsen
som til Eder selv.
Eders hengivne

CARL JACOBSENS BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

Papa

[på langs af papiret]

Tak, Helge, for Brev og Brevkort!

Carl Jacobsen

Ny Carlsby Torsdag, Aften
14-10-2

Min kjære Søn

Jeg har nu bestemt min
Afreise til Mandag
Morgen og har saaledes
at være i München Torsdag
Morgen. ^{Hotel} Baierischer Hof

Promenaderne
Jeg bliver maade Lørdag
over i München men kommer
her i kvælt Tid o. g. v.
tilbage til Ny Carlsby,
i de første Dage af Ugen
26^{te} Okt. - 1^{ste} Nov.

Sarat kommer her 7 gange
til Lykke. Han optræder
som skovmand, sjældent i

Alliance française, med Decla-
ration af nogle Digte.

Det var en meget smuk
lille Forestilling. Her der Organ-
bedarende, Missivitet meste-
ligt. Ikkelsen skjønt og
gode fuld.

Næstefter var en lille Colle-
tion, hvor jeg, hvis jeg kunde
bringe mig derom, kunde have
været forestillet for herder;
men jeg var ikke meget optaget
deraf og da jeg ikke var
tæt til Festen. Dog her
Aurmeite. Wain. Anled-
ning af Bojarins Aflevering,
benyttede jeg mig ikke af
denne Leilighed til at

lygte den store Kunstnerens
Lille Haand.

Oftiguelserne og Thorvaldsens
Ring skriver jeg paa et sær-
skilt Ark. for at I bedre
kan gjenne og finde dem

Nygge vil stadig endue
i den spire. Vi kunne desfor
ikke mætte. Laarist jeg ved
den baade Edgar i Koldingen
og Tuborg vent saa afspir-
tise at begynde uden i for-
veien at have forvirket sig
ved Provien. Schöngården
Spineapparat at det vilde
gaar og Anstaltet kan
nok vent meget bedre til.

Til, Kæde, for Øen i Øen!

Jeg seker indstændt at
spirene nok admitterer sig
sælfald i de bedste Partier.
Men vi ville sikkert gøre mange
fla Koder med selvspirende
Byg.

I dine Dage bliver Træløst,
Pæneløst, sat op i Ede.
fantastien.

De automatiske Byg hiden
har allerede i flere Maaned
arbejdet tilfredstillende i
den nye Kodel; nu bliver
den gamle Kodel forøget
dermed. Bygningen bliver
dermed gamle roffte.

Nilsen til H. Paulsen
nu til Ede selv.
Ederes herson
Papa.

114/1986